

西雪梨中文學校校刊

Western Sydney Chinese School (Cabramatta West Public School) Broad Street, Cabramatta West, 2166 Contact: 0413 649 076

春節著色比賽

第 < 四十八 > 期

2015年3月21日



▲今年著色比賽的優勝者。

謝謝所有參加上一期校刊著色比賽活動的同學們！這一次的參賽作品真的多姿多采！以下是得獎名單：

➤ 十歲以下組的第一名是幼兒班的陳文善同學，二年級的郎培先和黃浩信同學分居第二、三名。

➤ 十歲以上組的第一名是五年級的陳彩美同學，五年級的李燕貞和六年級的張少月同學分別為第二、三名。

以後會有更多的著色比賽活動，希望下次大家都來參加！

—周淑賢

郭金梅學長分享旅學上海的體驗

呂美鳳、呂美貞

郭金梅學長畢業於本校。去年她做為國際交流學生，在上海旅學一年。

上個月她來校演講，訴說她在上海生活與學習的經歷，包括各種樂趣、感想和美好的時光；而且還提供了我們如何取得獎學金的有價值的信息。

此外，她還告訴了我們關於她在四川成都志願幫忙教導一群智障的孩子的體驗，這鼓舞了我們像她一樣參與交流的想法。

金梅學長也展示了上海的旅遊景點和上海食品的图片，讓我們分享她的經驗。

她學習中文的顯著成果，給了晚一輩的學弟妹們很大的影響。這固然是由於環境的迫使，在上海她必須使用普通話和別人溝通。因此，能不斷的練習當地的語言。這也啟發了我們另一個更快的學習中文的路徑。



▲郭金梅跟學生分享她在上海生活與學習的經歷。

第二學期開學通知

第二學期將於5月2日開課。祝大家有個平安又愉快的假期！

暑假台灣遊續篇(二)

楊彩雲

在短短的六個星期裡，我真的大開眼界。我從台灣的最頂端跑到台灣的最南端。在這個旅程中，我體驗了很多好玩的東西，例如我跟學校去淡水參觀了紅毛城。紅毛城裡面保存了曾經異國佔領的歷史，非常有趣。在紅毛城的對面是一座很漂亮的山。然後我們去淡水逛老街，我買了最好吃的紅豆餅，而且只用了台幣十元（約澳幣二十五分錢）——超便宜的！



在元旦那天，我們去平溪放天燈，感覺很興奮。平溪是一個又廣闊又清靜的景點。很可惜我們只可以在白天放天燈，因為要趕回學校去。否則，在晚上放天燈一定會很漂亮。

有一次我們去台北動物園看熊貓。雖然牠們不是很活潑，只會吃東西或者睡覺，但是我還是覺得很開心。因為我從來沒有見過熊貓，而且世上只有一千多隻熊貓存活，所以要看熊貓的話就要趁時間。



除了郊遊之外，我也會跟朋友出去玩。有一天我們去北投泡溫泉。這是我生平第一次泡溫泉，感覺非常地舒服，到了天黑的時候都不願走。



我想，我最喜歡的回憶就是跟朋友去爬山的時光。我們爬上一座叫做象山的山。我們爬了一會兒，回頭看風景的時候就被台北的夜景迷死了。

我沒想到台北會那麼美麗。從此我就對爬山很有興趣。隔了幾天我又跟朋友去金瓜石爬山。這天我們玩了很久，很開心因為後來我們也去了一下九份。九份蠻漂亮的，很有秋色的感覺。怪不得九份會吸引成千上萬的遊客來觀光。

我覺得無論是白天或是黑天，台灣是一個秀色可餐的地方。我很懷念在台灣欣賞風景的時光。



漢語的特色及其文字的構成與演變

陳嘉慧

本學期的第三周，校長特意舉行了一個關於「漢語的特色及其文字的構成與演變」的演講。藉由這次的學習機會，每位學生都受益良多。老實說，不是每一位學生都自願來上中文課的。多虧校長有趣的演講方式和資訊，學生們對於學中文的恐懼心態與偏見漸漸降低了。

校長的演講讓學生認識了許多中國傳統的文化。相傳歷史上，秦始皇為了讓語言統一而慢慢把不同的文字整理一統起來。由於字體不停的演進，中文字從甲骨文、金文、大篆、小篆、隸書演變到如今的楷書。不僅如此，漢字是世界上最古老的四大文字系統中，唯一沿用到至今的文字。

除此之外，我們現在所學的現代漢語有蠻多特色的。漢語總共有 16 個元音和 21 個輔音。相比之下，英文僅有 5 個元音。把這些元音和輔音加在一起，產生了 414 個字音。而當我們統計四聲的變化跟同音字，漢字的數量實在不大，而詞語則千變萬化數不盡。

最後，漢語最與眾不同的地方是語言中，並沒有時態的轉換或指示陰陽性的前置詞。因而，學中文不是一朝一日的時候，絕對不能一步登天。最好的辦法就是不斷的把字讀出來，聽取別人的意見和廣闊自己的知識。



▲漢字的演變

(<http://blog.huayuworld.org/yangjessicaocls/23483/2014/03/02/86138>)

中國傳統文化：書法

陳佩環、陳進銘



書法是源自中國古代的一種文化，已經存在了五千年。是中國人傳統的一種寫字方式。

現在有很多各式各樣的書法。有些寫在條幅上，有些則寫在盤子和碗上。

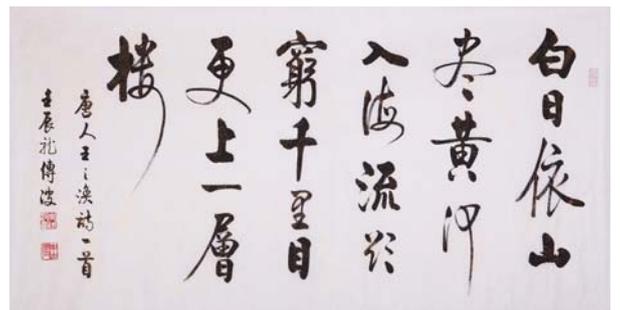
過新年的時候，很多人都在門上會掛上特別的春聯書法，因為書法字有專用的意義。

寫出漂亮的書法一定要具備有以下這些東西：

- ▲文房四寶 (<http://zh.wikipedia.org/wiki/%E6%96%87%E6%88%BF%E5%9B%9B%E5%AE%9D>)
- 一·毛筆：一般是用羊毫或馬鬃來做的
- 二·宣紙：這種紙是最適宜書法用的，因為吸墨力強，不會讓墨汁滴下去
- 三·墨汁：最好的墨汁是用徽墨磨出來的

除了寫字之外，書法家也可以作畫，畫出許多不同的東西，例如風景、花、鳥、蟲、魚和人物等。

從傳統上來說，書法平常都是用黑色的墨汁，但是現在很多書法家都會用不同的顏色。就我個人而言，我覺得用又多又特別的顏色，會讓書法字更光鮮更漂亮。

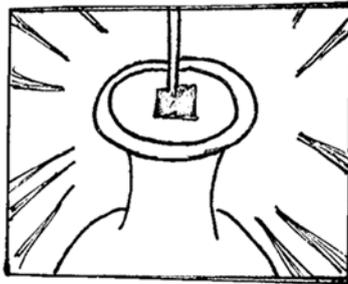


▲李傳波四尺橫幅書法作品「登鶴雀樓」(<http://www.yezihua.com/article-7943.html>)

熟能生巧

呂美珍

從前有個叫陳康肅，號堯咨的人，箭術精良，舉世無雙。他因此非常的驕傲，常常誇耀自己的本領。有一天，他在院子裏射箭，有一個賣油的老翁正好走過，便停下來看。陳堯咨舉起了弓，搭上箭，「咻！咻！咻！」一連發出十枝箭，每枝都正中紅心。他神氣的說：「你看，怎麼樣？」那個老翁只是微微點頭，並不叫好。陳堯咨心裏很不舒服，不客氣地問他：「你這老頭兒也會射箭嗎？」老翁說：「不會。」陳堯咨說：「那麼，是我的箭射得不好嗎？」老翁回答：「好是好，不過，這只是一種平常的技術罷了，並沒什麼了不起！」陳堯咨冒火了，生氣的對老翁說：「你是什麼人？竟敢這樣侮辱我。」老翁不慌不忙的說：「您先別生氣，讓我倒油給您看看。」說完，便會拿一個葫蘆放在地上，上面放了一枚有孔的銅錢。舀了一杓油，眼睛看準了，油杓輕輕一歪，那些油就像一條經細細的黃線，筆直的



從錢孔流入葫蘆裏。倒完之後，油一點也沒沾到銅錢。他很謙虛的向陳堯咨說：「這也是一種平常的技術罷了，也就是熟

能生巧的道理啊！」陳堯咨聽了，十分慚愧，從此更加努力的練習射箭，人品和箭術一樣好。

字謎——猜猜看是什麼字(答案下一期刊出)

1. 順手牽羊

4.  + 它

2.  + 

5. 十句話

3. 森林大火

6.  + 

上一期的答案：

1(頭)、2(像)、3(間)、4(嫁)、5(胃)、6(合)

希望同學們能好好地享受一個愉快的假期。也期望同學們能用心地記住學期中所學到的中文。此外，請恭喜我們著色比賽的優勝者！

編輯小組：

初中班

周淑賢 陳佩瑩
陳佩環 陳進銘
陳嘉慧 楊彩雲
呂美鳳 呂美珍
呂美貞

猜謎語

1. 炎炎夏日無可逃，一支在手暑氣消。趨蚊旺火為妙用，秋風起時每見拋。〔日常用品〕
2. 玲瓏輕巧尾帶芒，穿梭花叢採瓊漿。窩裡釀得甜汁液，為誰辛苦為誰忙。〔昆蟲〕
3. 基礎四方頂端尖，帝后大體存其間。巨石磊就成錐體，矗立沙漠幾千年。〔旅遊景點〕
4. 茸茸圓臉似笑容，行動輕靈悄無聲。養尊處優為寵物，平生最愛是葷腥。〔動物〕

上期答案：1(西瓜)、2(演員)、3(大鼓)、4(漢堡)